



RINA
www.rina.org

CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK
www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N. EMS-1885/S
CERTIFICATE No.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF

**S.I.C.E.S. - SOCIETA' ITALIANA COSTRUZIONI
ELETTRICHE SUMIRAGO S.R.L.**

VIA MOLINELLO, 8/B 21040 JERAGO CON ORAGO (VA) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA MOLINELLO, 8/B 21040 JERAGO CON ORAGO (VA) ITALIA

È CONFORME ALLA NORMA
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 14001:2004

E AL DOCUMENTO SINCERT RT-09

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE ED ASSISTENZA TECNICA DI QUADRI ELETTRICI E DISPOSITIVI ELETTRONICI EA:19
PER LA GESTIONE, IL CONTROLLO ED IL TELECONTROLLO DI SISTEMI DI PRODUZIONE DI ENERGIA ELETTRICA
E DI ENERGIA TERMICA, MEDIANTE LE FASI DI MONTAGGIO, CABLAGGIO E COLLAUDO.

*DESIGN, CONSTRUCTION AND TECHNICAL SUPPORT OF ELECTRIC SWITCHBOARDS AND ELECTRONIC
DEVICES FOR MANAGEMENT, CONTROL AND REMOTE CONTROL OF ELECTRIC AND THERMAL ENERGY
PRODUCING SYSTEMS THROUGH THE ASSEMBLY, WIRING AND TESTING PHASES.*

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione Ambientale

The use and the validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Environmental Management Systems

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale

The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

Prima emissione First Issue	31.07.2007
Emissione corrente Current Issue	24.08.2010
Data scadenza Expiry Date	31.07.2013

Dott. Roberto Cavanna
(Direttore della Divisione Certificazione)

RINA Services S.p.A.
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

SINCERT
ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E ISPEZIONE

SGQ N° 002A - SGA N° 002D
PRD N° 002B - PRS N° 066C
SCR N° 003F - SSI N° 001G

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF Mutual
Recognition Agreements

Per informazioni sulla validità
del certificato, visitare il sito
www.rina.org

For information concerning
validity of the certificate, you
can visit the site
www.rina.org

CISQ è la Federazione Italiana di
Organismi di Certificazione dei
sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian
Federation of management
system Certification Bodies

FEDERAZIONE
CISQ

www.cisq.com

Form CERSISGE-10/02



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and its partner

CISQ/RINA

hereby certify that the organisation

**S.I.C.E.S. - SOCIETA' ITALIANA COSTRUZIONI ELETTRICHE
SUMIRAGO S.R.L.**

VIA MOLINELLO, 8/B 21040 JERAGO CON ORAGO (VA) ITALIA

in the following operative units

VIA MOLINELLO, 8/B 21040 JERAGO CON ORAGO (VA) ITALIA

for the following field of activities

DESIGN, CONSTRUCTION AND TECHNICAL SUPPORT OF ELECTRIC SWITCHBOARDS AND ELECTRONIC DEVICES FOR MANAGEMENT, CONTROL AND REMOTE CONTROL OF ELECTRIC AND THERMAL ENERGY PRODUCING SYSTEMS THROUGH THE ASSEMBLY, WIRING AND TESTING PHASES.

has implemented and maintains a

Environmental Management System

which fulfills the requirements of the following standard

ISO 14001:2004

Registration Number: **IT-57740**

First Issue : 2007-07-31

Current Issue : 2010-08-24



René Wasmer

President of IQNET



Gianrenzo Prati

President of CISQ

IQNet partners*:

AENOR Spain AFAQ AFNOR France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CISQ Italy CQC China
CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Germany DS Denmark ELOT Greece FCAV Brazil
FONDONORMA Venezuela HKQAA Hong Kong China ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland QMI Canada
Quality Austria Austria RR Russia SAI Global Australia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFAQ AFNOR, AIB-Vinçotte International, CISQ, DQS, NSAI Inc., QMI and SAI Global

*The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com